

**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 113 (2015)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Verband = Fédération

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## An der Sitzung vom 31. März 2015 hat der SHV-Zentralvorstand ...

- die aktive Teilnahme der Präsidentin an diversen Anlässen (Kongress Mannheim, nationale Frauendemo und überparteiliche Veranstaltung zum Elternurlaub) mit Freude zur Kenntnis genommen.
- über die Taxpunktverhandlungen mit der tarifsuisse ag und deren Angebot diskutiert.
- eine künftige Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe in Erwägung gezogen.
- Silvia Meyer und Christina Diebold in den redaktionellen Beirat und Carolyn Giroud Dorsaz als neue Kursbegleiterin gewählt.
- die Statutenänderung der Sektion Ostschweiz genehmigt.
- für die Volksabstimmung vom 14. Juni über die Verfassungsänderung zur Präimplantationsdiagnostik die Stimmfreigabe entschieden (siehe auch Seite 2).
- die Rechnung 2014 und das Budget 2015 zuhanden der Delegiertenversammlung verabschiedet sowie die Anträge besprochen.
- entschieden, neue Mitglieder für den ZV zu rekrutieren, damit baldige Austritte aufgrund der Amtszeitbeschränkung abgefedert werden können.

*Barbara Stocker Kalberer, SHV-Präsidentin*

## Lors de sa séance du 31 mars 2015, le Comité central de la FSSF a ...

- pris acte avec satisfaction de la participation active de la présidente à divers événements (congrès à Mannheim, manif nationale des femmes et manifestation interpartis autour du congé parental).
- débattu des négociations tarifaires avec tarifsuisse sa et discuté de l'offre présentée.
- évoqué l'éventualité d'une future collaboration avec la Société suisse de gynécologie et d'obstétrique.
- nommé Silvia Meyer et Christina Diebold au conseil consultatif de rédaction, ainsi que Carolyn Giroud Dorsaz nouvelle accompagnatrice de cours.
- approuvé la modification des statuts de la section Suisse orientale.
- décidé la liberté de vote concernant la modification constitutionnelle relative au diagnostic préimplantatoire qui sera soumise au peuple le 14 juin (voir aussi page 31).

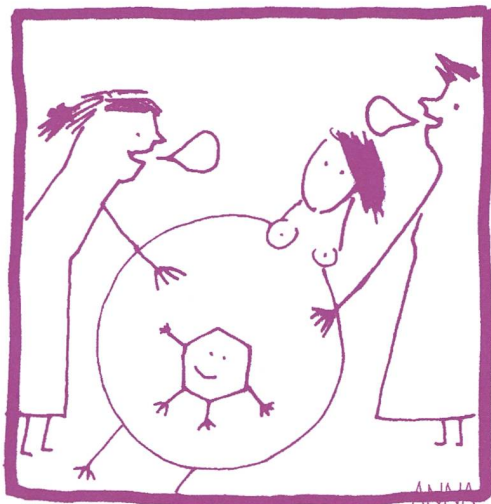
- approuvé les comptes 2014 et le budget 2015 qui seront présentés à l'Assemblée des déléguées puis discuté des propositions reçues.
- décidé de recruter de nouvelles membres pour le CC afin d'anticiper les prochains départs dus à la limitation de la durée des mandats.

*Barbara Stocker Kalberer, présidente de la FSSF*

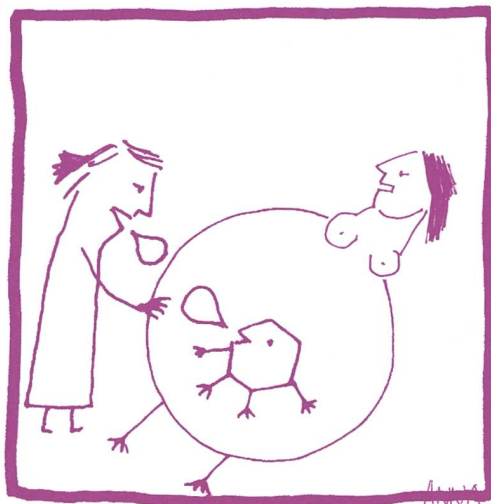
## Nella riunione del 31 marzo 2015 il Comitato centrale della FSL ha ...

- preso atto con soddisfazione della partecipazione attiva della presidente a diverse iniziative (Congresso Mannheim, manifestazione nazionale delle donne e comitato non partitico a favore del congedo parentale).
- discusso con tarifsuisse ag, nell'ambito dei negoziati sul valore del punto tariffario, circa le sue proposte.
- preso in considerazione una futura collaborazione con la Società svizzera di ginecologia e ostetricia.
- eletto Silvia Meyer e Christina Diebold nel comitato consultivo di redazione e Carolyn Giroud Dorsaz come nuova assistente per i corsi.
- approvato la modifica dello statuto della sezione Svizzera orientale.
- deciso di lasciare libertà di voto nella votazione popolare del 14 giugno sulla modifica costituzionale relativa alla diagnostica preimpianto.
- approvato il rendiconto economico 2014 e il bilancio 2015 e li ha inviati all'attenzione dell'Assemblea delle delegate e ha discusso le proposte relative.
- ha deciso di reclutare nuovi membri per il CC per sostituire coloro che prossimamente dovranno ritirarsi a causa della limitazione della durata del mandato.

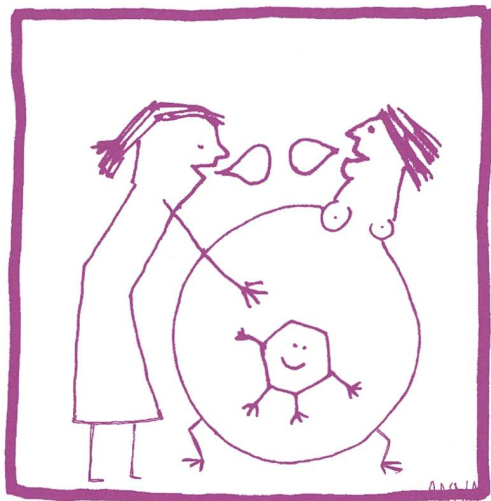
*Barbara Stocker Kalberer, presidente FSL*



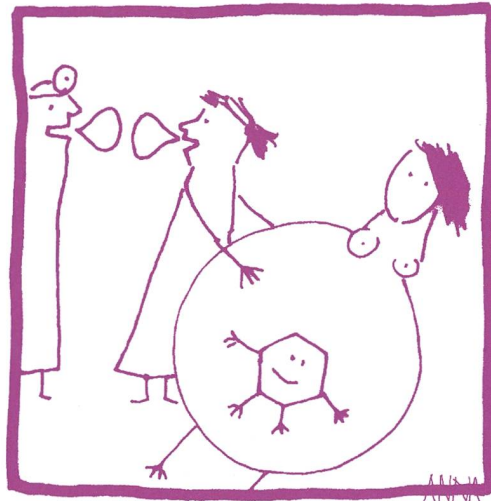
Schweizerischer Hebammenkongress  
**KOMMUNIKATION**



Congrès suisse des sages-femmes  
**COMMUNICATION**



Congresso svizzero delle levatrici  
**COMUNICAZIONE**



Congress Center Basel/L'Entrée  
**20./21.05.2015**

[www.hebamme.ch](http://www.hebamme.ch)

#### Impressum

**Herausgeberin | Editeur** Schweizerischer Hebammenverband (SHV) Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des SHV wieder. Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion | **Fédération suisse des sages-femmes (FSSF)** Les articles signés ne reflètent pas forcément l'opinion de la FSSF. Toute reproduction est soumise à autorisation de la rédaction.

**Redaktion | Rédaction** Verantwortliche Redaktorin: Miryam Azer, Geschäftsstelle SHV, Rosenweg 25 C, Postfach, CH-3000 Bern 23, T +41 (0)31 331 35 20, m.azer@hebamme.ch **Rédaction de langue française** Josianne Bodart Senn, Chemin du Bochet 4a, CH-1196 Gland, T +41 (0)22 364 24 66, N +41 (0)79 755 45 38, j.bodartsenn@sage-femme.ch **Redaktioneller Beirat | Conseil rédactionnel** Bénédicte Michoud Bertinotti, Viviane Luisier, Marie Blanchard, Christina Diebold, Silvia Meyer **Foto Titelseite | Photo couverture** Deborah Azer **Layout | Graphisme** www.atelierrichner.ch **Jahresabonnement | Abonnement annuel** Nichtmitglieder CHF 109.–, inkl. 2,5% MWST, Ausland CHF 140.–, Einzelnummer CHF 13.20, inkl. 2,5% MWST + Porto.

Das Abonnement verlängert sich um ein weiteres Jahr, wenn es nicht bis zum 31. Oktober des laufenden Jahres schriftlich beim SHV gekündigt wird. | Non-membres CHF 109.–, 2,5% TVA incluse, étranger CHF 140.–, prix du numéro CHF 13.20, 2,5% TVA incluse + porto. L'abonnement est automatiquement renouvelé pour un an s'il n'est pas résilié par écrit auprès de la FSSF au 31 octobre de l'année en cours. **Inseratemarketing | Régie d'annonces** kömedia AG, Geltenwilenstrasse 8a, CH-9001 St. Gallen, T +41 (0)71 226 92 92, info@koemedia.ch, www.koemedia.ch **Druck | Impression** Vogt-Schild Druck AG, Gutenbergstrasse 1, CH-4552 Derendingen, www.vsdruk.ch **Papier** PlanoArt 100 gm<sup>2</sup>, holzfrei, hochweiss matt, säurefrei, FSC-zertifiziert | PlanoArt 100 gm<sup>2</sup>, sans bois, extra-blanc mat, sans acide, certifié FSC | WEMF-beglaubigt | ISSN 1662-5862



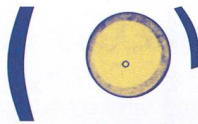
## Sektion Zürich und Umgebung

### Sitzungen der Fachgruppe Spitalhebammen

27. Mai 2015, 25. August 2015 und  
24. November 2015

### Neue Mitglieder | Nouveaux membres

<b>Aargau-Solothurn</b>	Neumitglieder
T 079 208 61 21	Landis Ruth, Gebenstorf   Mattli Eva, Othmarsingen   Naegeli Madeleine, Rheinfelden   Reimann Jessica, Bergdietikon
<b>Beide Basel BL/BS</b>	Neumitglieder
T 061 281 01 21	Toth Stephanie, Binningen   Ille Vanessa, Lörrach (D)
<b>Bern</b>	Neumitglieder
T 033 783 01 70	Hochuli Andrea, Bern   Molari Livia, Magglingen   Nardo Elena, Kehrsatz   Schuster Salomé, Winterthur   Wälti Stephanie, Biel   Wenger Laila, Schwarzenburg   Zaugg Sibil, Bern
<b>Ostschweiz</b>	Nouveaux membres
T 071 440 18 88	Freuler Nicole, Heiden   Gayer Raphaela, Abtwil   Hardegger Agnes, Gams   Lenherr Kathrin, Wil SG
<b>Ticino</b>	Neumitglieder
T 091 866 11 71	Fiore Debora, Caslano   Micciché Verena, Ghiffa Vb (I)
<b>Vaud-Neuchâtel-Jura</b>	Nouveau membre
T 079 732 06 64	Marcault Patricia, Thoiry (F)
<b>Zürich und Umgebung</b>	Neumitglied
T 079 711 80 32	Bloch Fiona, Winterthur   Giebl Sabine, Bichelsee



Schweizerischer Hebammenverband SHV | Fédération suisse des sages-femmes FSSF | Federazione svizzera delle levatrici FSL | Federazioni svizra da las spenderas FSS

**Präsidentin | Présidente**  
Barbara Stocker Kalberer, SHV  
Rosenweg 25 C, Postfach,  
3000 Bern 23

**Sektionen | Sections**  
**Aargau-Solothurn**  
Sula Anderegg  
sula.anderegg@gmx.net  
Eichmattweg 11, 4562 Biberist  
T 079 208 61 21

**Beide Basel (BL/BS)**  
Cristina Granado  
granado@sunrise.ch  
Allschwilerstrasse 85, 4055 Basel  
T 061 281 01 21

**Bern**  
Marianne Haueter  
shv-sektionbern@bluewin.ch  
Bunschen 171 B, 3765 Oberwil i.S.  
T 033 783 01 70

**Fribourg**  
Anne-Marie Pillonel  
info@sage-femme-fribourg.ch  
Rte de Bertigny 39, 1700 Fribourg  
T 078 623 52 38

Lorraine Gagnaux  
info@sage-femme-fribourg.ch  
Ch. des Granges 30, 1730 Ecuwillens  
T 026 411 00 05

**Genève**  
Dany Aubert-Burri  
dany.aubert-burri@hesge.ch  
16, rue Henri-Mussard, 1208 Genève  
T 022 300 40 03, M 078 606 40 03

**Oberwallis**  
Ruth Karlen  
ruthkarlen@gmx.ch  
Mühlackerstr. 26a, 3930 Visp  
T 027 945 15 56

**Ostschweiz (SG/TG/AR/AI/GR)**  
Madeleine Grüninger  
grueninger.madeleine@bluewin.ch  
Weidenhofstr. 3, 9323 Steinach  
T 071 440 18 88, M 079 238 40 78

**Schwyz**  
Christine Fässler-Kamm  
christinessler@bluewin.ch  
Chappellhof 26, 8863 Buttikon  
T 055 445 21 54, M 079 733 18 48

Marie-Gabrielle von Weber  
mgvonweber@pop.agri.ch  
Urenmatt, 6432 Rickenbach  
T 041 811 13 26, M 079 516 08 59

**Ticino**  
Francesca Coppa-Dotti  
fsl.ti@hotmail.com  
Via Raslina 5, 6763 Mairengo  
T 091 866 11 71

**Simona Pagani Scarabel**  
fsl.ti@hotmail.com  
IRunch da Vigana 21, 6528 Camorino  
T 076 616 74 06

**Valais romand**  
Daniela Sintado  
dsintado@bluewin.ch  
Av. de Tourbillon 60, 1950 Sion  
T 079 471 41 60

**Isabelle Mabeau**  
imab61@hotmail.com  
Rte du Grand St Bernard 11, 1945 Liddes  
T 027 746 36 53

**Vaud-Neuchâtel-Jura (VD/NE/JU)**  
Laurence Juillerat  
comite@votresagefemme.ch  
Route du Bugnon 21, 1823 Gilon  
T 079 732 06 64

Géraldine Zehnder-Joliat  
comite@votresagefemme.ch  
Ch. des Oiseaux, 1040 Villars-le-Terroir  
T 079 647 69 75

**Zentralschweiz (LU/NW/OW/UR/ZG)**  
Karien Näpfli-Defloor  
hebammeundmehr@hispeed.ch  
Dorfhalde 40, 6033 Buchrain  
T 041 442 08 00, M 079 743 88 14

**Carmen Zimmermann-Steiger**  
kontakt@hebamme-luzern.ch  
Gärtnerweg 20, 6010 Kriens  
T 041 320 63 06, M 079 565 05 82

**Zürich und Umgebung (ZH/GL/SH)**  
Stephanie Hochuli  
stephanie.hochuli@shinternet.ch  
Köschnerütistrasse 95, 8052 Zürich  
T 079 711 80 32

**Sektion Geburtshäuser**  
Section maisons de naissance  
Jacqueline Hartmeier  
jhartmeier@gmail.com  
Winkelriedstrasse 56, 6003 Luzern  
T 079 548 81 76



**Erweitern Sie Ihre beruflichen Perspektiven**

**CAS Still- und Laktationsberatung**  
17 Studientage, August 2015 bis Juni 2016, 10 ECTS-Credits

**Fachkurs Körperarbeit im Hebammenalltag**  
7 Studientage, August bis Oktober 2015, 5 ECTS-Credits

Alle Informationen finden Sie auf der Website. Gerne stellen wir Ihnen das Weiterbildungsprogramm auch per Post zu.

Telefon +41 31 848 44 44      [gesundheit.bfh.ch/weiterbildung](http://gesundheit.bfh.ch/weiterbildung)

**B** Berner Fachhochschule  
Weiterbildung



**rajoton<sup>plus</sup>**  
alkoholfrei

- **Stärkungsmittel mit langjähriger Tradition, zur erfolgreichen Unterstützung während der Schwangerschaft und in der Stillzeit**
- **reich an Eisen, Kalzium, Magnesium und Vitamin C**
- **mit ausgesuchten Kräuterextrakten**

Bitte senden Sie mir mehr Informationen:

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Beruf: \_\_\_\_\_

 **Kräuterhaus Keller Herboristerie**  
1227 Carouge-Genève  
Tel. 022 300 17 34, Fax 022 300 36 79

PR-Anzeige

# Wenn der Popo schmerzt – Windeldermatitis

Zumindest in ihrer leichten Form bleibt die Windeldermatitis so gut wie keinem Kind im Windelalter erspart. Neben der typischen Rötung kann es zu Schwellungen, Knötchen, Bläschen, Pusteln, Krusten und Schuppung kommen. Der Feuchtigkeits- und Wärmestau begünstigt die Vermehrung für Erreger aller Art, seien es Pilze oder Bakterien. Durch die ständige Nässe und die toxischen Substanzen aus dem Stuhl-Urin-Gemisch wird die natürliche Hornschicht der zarten Babyhaut geschädigt und in der Folge kommt es zu den typischen entzündlichen Symptomen.

Bei der Therapie der Windeldermatitis stehen die Massnahmen zur Verminderung der krankheitsbegünstigenden Faktoren wie Reibung, Feuchtigkeits- und Wärmestau im Vordergrund. Empfohlen werden mindestens sechsmaliger Windelwechsel pro Tag und die Verwendung hochabsorbierender, luftdurchlässiger Wegwerfwindeln. Am besten aber längere Zeit am Tag auf Windeln verzichten.

Mit lauwarmem Wasser oder *OXYPLASTIN® Baby care Feuchttüchlein* reinigen. Um die entzündeten Stellen vor Urin und Stuhl zu schützen, hat sich *OXYPLASTIN®* bestens bewährt. Bei hartnäckigen Infektionen braucht es zusätzlich ein lokales antimykotisches oder antibakterielles Mittel. Damit es gar nicht erst soweit kommt, tragen Sie am besten eine schützende Schicht *OXYPLASTIN® Wundpaste* auf.



Dr. Wild & Co. AG, Hofackerstr. 8, 4132 Muttenz  
Telefon +41 61 279 90 00, [info@wild-pharma.com](mailto:info@wild-pharma.com)  
[www.wild-pharma.com](http://www.wild-pharma.com)



**Kursorganisation**

Bildungsbeauftragte Deutschschweiz

**Marianne Luder-Jufer**

Gitzweidstrasse 7, 4932 Lotzwil, T 062 922 15 45

m.luder@hebamme.ch

Anmeldungen für SHV-Kurse schriftlich an die SHV-Geschäftsstelle in Bern. Sie finden das Kursprogramm unter [www.hebamme.ch](http://www.hebamme.ch)

## Anmeldung und Evaluation

Die neue Broschüre der Fort- und Weiterbildung SHV 2015/2016 ist erschienen, und alle Kurse sind in der Rubrik Weiterbildung auf der Webseite [www.hebamme.ch](http://www.hebamme.ch) aufgeschaltet. Ich hoffe sehr, dass alle Hebammen in den zahlreichen Angeboten einen Kurs finden, der ihrem Interesse entspricht. Ab sofort können Sie sich online anmelden. Ich bin mir bewusst, dass es vor allem für frei berufliche Hebammen nicht immer einfach ist, sich innerhalb der gesetzten Anmeldefrist für eine Kursteilnahme zu entscheiden. Für mich als Organisatorin ist es aber zwingend notwendig, rechtzeitig über eine Kurszusage respektive -absage zu entscheiden, um unnötige Kosten infolge Stornierung der Raumreservierungen zu vermeiden.

Die Evaluation von Fort- und Weiterbildungsangeboten ist ein wichtiger Bestandteil der Qualitätssicherung. Alle Beteiligten, Dozentinnen und Dozenten, Kursbegleiterinnen und Kursteilnehmende erstatten Rückmeldungen anhand standardisierter Evaluationspapiere. Schon einige Male ist mir beim Durchsehen der Evaluationen aufgefallen, dass Teilnehmende sich fragen, weshalb bei jeder Fortbildung am Tagesende noch dieses Papier ausgefüllt werden muss. Viele wissen nicht, was mit diesen Fragebogen geschieht. Ich erstelle eine Zusammenfassung aller Rückmeldungen und stelle diese dem jeweiligen Dozenten zu. Je differenzierter die Rückmeldungen ausfallen, umso einfacher ist es für mich, Defizite zu erkennen und entsprechende Veränderungen anzugehen sowie Massnahmen zu definieren und umzusetzen. Zudem sind die Rückmeldungen der Teilnehmenden ein wichtiges Kriterium in der Entscheidung, welche Angebote zukünftig in das Programm der Fort- und Weiterbildung aufgenommen werden. An dieser Stelle bedanke ich mich für viele konstruktive Feedbacks und bitte Sie weiterhin, die Evaluationsbogen auszufüllen.

*Marianne Luder-Jufer*

## Kurs 8

### Dystokien und Gebärhaltungen

19. September 2015, Bern

In dieser Weiterbildung liegt der Schwerpunkt auf den verschiedenen Faktoren, welche die Wirkung von Gebärbewegungen beeinflussen. Der Einfluss von Gebärhaltungen bei schwierigen Gebärsituationen und protrahierten Geburtsverläufen steht besonders im Fokus. Die Dozentin verfügt über viel Erfahrung zu diesem Thema und bezieht aktuelle Evidenzen mit ein. In dieser Weiterbildung aktualisieren Sie ihr Wissen betreffend beteiligter Körperstrukturen bei Dystokien und setzen sich mit dem gezielten Einsatz von Bewegung und Haltung bei schwierigen Geburten auseinander.

## Kurs 14

### Kindsrecht und Kindesschutz

23./24. Oktober 2015, Olten

Mit dem neuen Kindes- und Erwachsenenschutzrecht und neuen Normen in Bezug auf die gemeinsame elterliche Sorge hat sich die Rechtssituation grundlegend verändert. In der Weiterbildung werden verschiedene Themenbereiche ausgeleuchtet und anhand von praktischen Fragestellungen aus dem Berufsalltag der Hebamme bearbeitet. In diesem Kurs erwerben Sie das notwendige Wissen, um Gefährdungssituationen von Kindern zu erkennen und professionell handeln zu können.

## Kurs 17

### Harmonisierendes Bewegen und Massieren in der Schwangerschaft

14. November 2015, Hochdorf

Durch den gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Leistungsdruck ist den schwangeren Frauen kaum erlaubt, sich mental auf die körperlichen Geschehnisse einzulassen. Durch harmonisierendes Massieren und Bewegen nimmt die schwangere Frau die natürlichen Bedürfnisse ihres Körpers wahr. Sie erlangt dadurch physisches und psychisches Gleichgewicht und schafft Bezug zu ihrem Körper und ihrem Kind. Sie stärkt das Vertrauen zu sich selbst und bereitet sich auf aktives Gebären vor. Teilnehmende lernen und erleben, wie sich das hormonelle System auf den Körper auswirkt und auf welche Weise sie dies positiv beeinflussen können.





### Organisation des cours de la FSSF

Chargée de la formation de la Suisse romande et du Tessin

**Elke De Witte**

Chemin Sainte Marguerite 45, 1965 Savièse, T 027 395 28 22

[e.dewitte@sage-femme.ch](mailto:e.dewitte@sage-femme.ch)

Inscriptions par écrit aux cours de la FSSF au secrétariat central de la FSSF à Berne. Vous trouverez le programme complet des cours sur [www.sage-femme.ch](http://www.sage-femme.ch)

## Pourquoi des évaluations?

Après chaque cours organisé par la Fédération suisse des sages-femmes (FSSF), on demande à chaque participante et intervenante de remplir une feuille d'évaluation. Nous sommes conscients que ce n'est pas toujours le moment propice pour vous: le train n'attend pas, il faut encore aller chercher les enfants à l'école ou une consultation en urgence s'est rajoutée au programme. C'est pour cela qu'à la fin de chaque cours, le dernier quart d'heure est réservé à l'évaluation. Les questions adressées aux participantes sont axées sur le contenu du cours: pertinence, objectifs atteints, méthodes pédagogiques adaptées au public et aux sujets traités, etc.

Pour la FSSF, cette évaluation est un outil précieux qui s'inscrit dans notre démarche qualité. Grâce au travail ponctuel des accompagnatrices, je reçois les évaluations quelques jours après le cours. J'en fais un résumé pour l'intervenant qui tient compte de vos remarques lors de l'élaboration de ses cours suivants.

De son côté, l'intervenant me fait également part de ses remarques concernant l'ambiance de la journée ainsi que sur l'aspect organisationnel et son appréciation du lieu de cours.

Les données ainsi récoltées se concrétisent ensuite en mesures concrètes afin de vous garantir des cours de qualité qui répondent bien aux attentes des sages-femmes. Avec le numéro du mois dernier, vous avez reçu notre brochure des formations continues pour la nouvelle année académique. Etes-vous déjà inscrite à votre cours préféré? N'hésitez pas trop longtemps car les places sont limitées.

Malheureusement, on reçoit souvent des inscriptions tardives, ce qu'il pose souvent problème vis-à-vis de nos engagements envers les participantes déjà inscrites (confirmation ou annulation tardive), envers la salle de cours réservée depuis une année et envers l'intervenant. Je comprends qu'avec notre travail irrégulier, il est difficile d'organiser l'agenda des mois à l'avance. Mais, ensemble, nous pourrions trouver une solution à ce problème. N'hésitez pas à me faire part de vos remarques pour que l'on puisse améliorer l'organisation de vos cours.

*Elke De Witte*

### La FSSF recherche une accompagnatrice des formations pour novembre 2015

En tant qu'accompagnatrice des cours de formation organisés par la FSSF en Suisse romande et au Tessin, vous représentez la FSSF pendant toute la journée du cours. Vous êtes responsable de son bon déroulement et vous assurez le point de contact pour les intervenantes et les participantes. A la fin de la journée, vous recueillez les fiches d'évaluation que vous transmettez à votre responsable après les avoir annexées au rapport sur le déroulement de la journée que vous aurez rédigé entre-temps.

- La FSSF vous accompagne dans cette tâche et vous offre une bonne rémunération ainsi que la possibilité de suivre des cours de la FSSF.
- Vous êtes en possession d'un diplôme de sage-femme. Vous disposez si possible d'un diplôme de formateur d'adulte Niveau 1 ou d'un titre jugé équivalent. Vous avez de l'expérience dans les tâches organisationnelles et dans l'accompagnement de groupes. Vous communiquez avec aisance.
- Vous travaillez au sein d'une équipe d'accompagnatrices. Vous savez utiliser (ou vous êtes prête à apprendre à utiliser) le matériel technique de communication utilisé (beamer, ordinateur, micro, etc.).
- Si ce poste vous intéresse, envoyez rapidement votre CV et une lettre de motivation à: [e.dewitte@sage-femme.ch](mailto:e.dewitte@sage-femme.ch)

## Cours 1

### Profil de la sage-femme indépendante: droit et devoirs

Ce cours est prévu pour des sages-femmes qui veulent s'installer comme sage-femme indépendante et des sages-femmes qui sont installées depuis quelques années et qui souhaitent approfondir leurs connaissances concernant l'administration, le dossier et les droits des patients, les lois et règlements auxquels sont soumises les sages-femmes indépendantes.

Pendant ce cours, vous apprenez comment vous positionner dans le cadre d'une pratique privée. Il a comme objectif la connaissance des obligations, des lois de santé publique liées au statut de la sage-femme indépendante, mais aussi de vous familiariser avec le travail administratif nécessaire à votre pratique indépendante ou de l'approfondir.

### Renseignements et inscription

**Intervenantes** Josée Bernard Delorme, sage-femme indépendante, titulaire d'une maîtrise en pédagogie des sciences de la santé, fondatrice du Centre Sages-Femmes Vevey. Corinne Meyer, sage-femme indépendante depuis plus de 25 ans, fondatrice d'une maison de naissance.

**Date, lieu** jeudi et vendredi 10 et 11 septembre 2015, Montpreveyres

**Inscription** 10 août 2015  
[www.sage-femme.ch](http://www.sage-femme.ch)



## Der Augentröster bei verklebten Tränenkanälchen

### WALA Euphrasia Einzeldosis-Augentropfen

- ✓ Augentrost lindert gerötete und gereizte Augen
- ✓ natürliches, ätherisches Rosenöl beruhigt juckende Augen
- ✓ ohne Konservierungsstoffe sind sie für Kinder aller Altersgruppen geeignet



**WALA®**  
**Euphrasia**  
**Einzeldosis-Augentropfen**  
Arzneimittel auf Grundlage anthroposophischer Erkenntnis

**Euphrasia**  
**collyre unidose**  
Médicament basé sur la connaissance anthroposophique

Erhältlich in Ihrer Apotheke oder Drogerie. Bitte lesen Sie die Packungsbeilage.  
WALA Schweiz GmbH, 3011 Bern

[www.wala.ch](http://www.wala.ch)



## HypnoBirthing

### Seminare zur Zertifizierten Kursleiterin

#### Nächste Kurse:

30. April. bis 3. Mai 2015, Wien-Guntramsdorf, A

14. bis 17. Mai 2015, Freiburg im Breisgau, D

**3. bis 6. September 2015, Berikon, CH**

15. bis 18. Oktober 2015, Fürth, D

Kontakt: Sydney Sobotka, Kursleitung

[www.hypnobirthing.ch](http://www.hypnobirthing.ch)

[mail@hypnobirthing.ch](mailto:mail@hypnobirthing.ch)

**Tel: +41 44 734 31 78**

*„Die Kunst, die Welt der Geburt mit Ruhe zu entdecken!“*

Master of Science in

## Midwifery



Das Ziel dieses berufsbegleitenden Universitätslehrgangs ist die Verbindung von traditionellem Hebammenwissen und persönlicher Erfahrung mit modernen Managementmethoden und wissenschaftlicher Arbeit.

Der Masterlehrgang dauert vier Semester und richtet sich an Hebammen und Geburtshelfer mit mehrjähriger Berufserfahrung, die sich auf Führungsaufgaben in Einrichtungen des Gesundheitswesens vorbereiten oder als selbstständige UnternehmerInnen tätig werden wollen.

Dauer: 4 Semester, berufsbegleitend | Kosten: EUR 11.900,-

[www.donau-uni.ac.at/midwifery](http://www.donau-uni.ac.at/midwifery)

**Donau-Universität Krems**

Zentrum für Management im Gesundheitswesen



## Rikepa Demo



#### Alles für die Hebamme..

Mit super Angeboten inkl. Preis und Qualitätsgarantie in den Bereichen:

#### ..Lehrmaterial:

Anatomie, Schwangerschaft, Geburt, Neugeborene, Stillen, Mamm, etc..

#### ..Praxisbedarf:

Doppler, CTGs, Diagnostik, Notfall, Instrumente, Waagen, Taschen, etc..

#### ..Simulatoren:

Schwangerschaft, Geburtshilfe, Krankenpflege, Reanimation, etc..

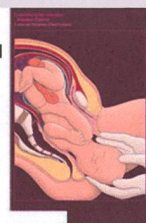
E-mail: [rikepademo@gmail.com](mailto:rikepademo@gmail.com)

[www.rikepademo.de](http://www.rikepademo.de)

Tel: +49 06165-912204 Fax: 912205

Jeden Monat Angebote auf unserer website!

© Rikepa Demo, Odenwaldring 18a, 64747 Breuberg





# OXYPLASTIN®

*Damit der Po zart und rosa bleibt*



## OXYPLASTIN®

*Wundpaste*

- ★ schützt vor Windeldermatitis
- ★ fördert die Wundheilung

Die OXYPLASTIN® Wundpaste ist ein Arzneimittel, bitte lesen Sie die Packungsbeilage.

## OXYPLASTIN®

*Feuchttüchlein*

- ★ mit wohltuendem Kamillenextrakt
- ★ schonende Reinigung der Haut





Dr. Wild & Co. AG, 4132 Muttenz  
www.wild-pharma.com

SPINAS CIVIL VOICES

**SAUBERES WASSER IST  
DER BESTE KINDERARZT AFRIKAS.**

Wünschen Sie sich zum Geburtstag sauberes Trinkwasser für  
Kinder in Afrika auf **WWW.MEIN-WUNSCH.ORG**

  **HELKETAS**  
Handeln für eine bessere Welt

Das Original seit 1972

**DIDYMOS®**  
*Erika Hoffmann*  
das Babytragetuch.

**Die natürlichste  
Verbindung**

DIDYMOS® Erika Hoffmann GmbH  
Alleenstr. 8/1  
D-71638 Ludwigsburg  
Tel.: +49 7141 921024  
E-Mail: mail@didymos.de

**www.didymos.de**

## Anzeigenmarketing • Régie d'annonce

Kömedia AG • Geltenwilenstrasse 8a • 9001 St. Gallen  
T 071 226 92 92 • F 071 226 92 93  
info@koemedia.ch • www.koemedia.ch







## Sicherheit und Kompetenz im Bereich Beckenboden

BeBo® Aus-/Weiterbildungsangebot

### Nächste Ausbildungstermine:

Zürich	Teil 1+2	04./05.09.15	03./04.10.15
Bern	Teil 1+2	12./13.09.15	24./25.10.15

### Workshops:

Zürich	10./11.10.15	Der Beckenboden als Pforte zum Leben - Schwangerschaft und Rückbildung
Zürich	12.03.16	Arthrokinematische Adjustierung des Beckenrings

Weitere spannende Workshops und Seminare finden Sie unter [www.beckenboden.com](http://www.beckenboden.com).

Detaillierte Unterlagen unter:

#### BeBo® Gesundheitstraining

Friedackerstrasse 52, 8050 Zürich  
Telefon 044-312 30 77

[www.beckenboden.com](http://www.beckenboden.com), [info@beckenboden.com](mailto:info@beckenboden.com)

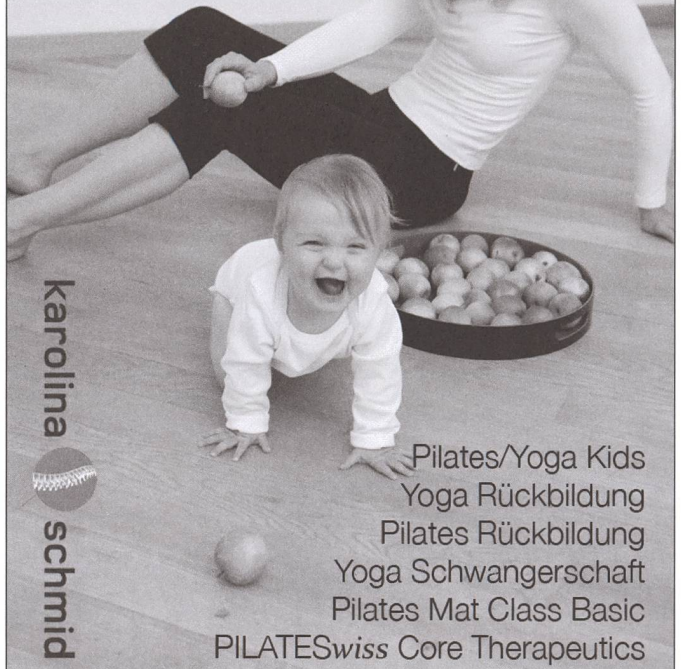
NEU:

Beckenboden-  
Training  
Die BeBo®-  
Übungs DVD



PILATE S<sup>wiss</sup>

Weiterbildungen  
[www.pilateswiss.ch](http://www.pilateswiss.ch)



PR-Anzeige

# Entdeckungsreise zur weiblichen Mitte

## BeBo® – Ihr Beckenbodenspezialist

Erfahren Sie in der BeBo®-Ausbildung und -Weiterbildung, wie geheimnisvoll und lernfähig Ihr Beckenbodenmuskel ist, wie differenziert Sie ihn wahrnehmen können, und geben Sie dieses wertvolle Wissen an Ihre Teilnehmerinnen weiter. Die Anforderungen an die Kursleiterinnen sind hoch, Achtsamkeit und Geduld sind gefragt, und je nach Ausbildung braucht es theoretische oder praktische Zusatzkomponenten. Die BeBo®-Ausbildung legt den Grundstein für eine Tätigkeit im Bereich Beckenbodentraining. Das Weiterbildungsangebot bietet verschiedene Vertiefungen. So sind Sie beispielsweise am Ende des Workshops «Arthrokinematische Adjustierung des Beckenrings» in der Lage, Beckenringdysfunktionen zu erkennen, korrekt zu diagnostizieren, manuell zu behandeln sowie eine Stabilisierung und Prophylaxe zu empfehlen. Im Workshop «Der Beckenboden als Pforte zum Leben – Schwangerschaft und Rückbildung» werden das Wissen über die körperlichen Veränderungen vermittelt und das Beckenbodentraining in der Praxis geübt und vertieft. Ein Repertoire an Übungen und exakte Instruktionen sind Voraussetzung, um das Training abwechslungsreich und motivierend zu gestalten.



Die Kurse werden für Hebammen, als Ergänzung in der Physiotherapie, für medizinische Praxisassistentinnen, Pflegefachfrauen und Bewegungstherapeuten empfohlen.

Informationen und Anmelde-möglichkeiten unter [www.beckenboden.com](http://www.beckenboden.com) oder [info@beckenboden.com](mailto:info@beckenboden.com)



BeBo® Verlag & Training GmbH

8050 Zürich

T 044 312 3077, F 044 312 3055

[info@beckenboden.com](mailto:info@beckenboden.com)

[www.beckenboden.com](http://www.beckenboden.com)



Der innovative Hersteller  
rund um Themen wie  
**Geburt/Wochenbett...**



Sanitär-Medizintechnik  
Faserverbund-Kunststoffe

**Topol AG**  
Aengermatte 94  
CH-4936 Kleindietwil  
Tel. +41 62 923 04 43  
Fax +41 62 923 04 41  
info@topol.ch

[www.topol.ch](http://www.topol.ch)

**Laser-Phototherapie - die sanfte Therapie  
in der Schwangerschaft und dem Wochenbett**



Einsatzmöglichkeiten z.B. bei:

- Herpes Labialis, Hämatome,
- Karpal-Tunnel-Syndrom,
- Narben, Schwellungen,
- Wunden, Milchstau,
- Brustwarzenentzündung

**Klasse 1 Laser  
Rot + Infrarot**

Besuchen Sie uns in Basel  
20.+21.05.15, Stand 413

MedSolution  
[www.MedSolution.de](http://www.MedSolution.de)  
Info@MedSolution.de  
+49(0)7732-97 94 94



**Holle**



**Neu**

**Liebe,  
Geborgenheit  
und Holle**

## Das neue Holle Säuglingsmilch- nahrungssortiment auf Bio-Ziegenmilchbasis

- ✓ Bereits seit vielen Jahren bietet Holle eine Bio-Folgemilch auf Ziegenmilchbasis an und engagierte sich erfolgreich für die Zulassung Ziegenmilch-basierter Säuglingsnahrung.
- ✓ Holle passt nun das Sortiment der auf Ziegenmilch basierenden Säuglingsnahrung an die Ernährungsbedürfnisse der Säuglinge verschiedener Altersstufen an.
- ✓ Neu hat Holle nun eine auf Ziegenmilch basierende Anfangsmilch (ab der 1. Flasche) in Bio-Qualität entwickelt. Diese wird voraussichtlich ab April 2015 erhältlich sein.
- ✓ Damit steht nun eine Bio-Alternative auf Ziegenmilchbasis, für alle die keine Kuhmilch verwenden wollen, zur Verfügung.